

檔 號：

保存年限：

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局 函

地址：10070臺北市中正區和平西路二段100號9樓

電話：(02)2343-1442

傳真：(02)2304-7455

電子信箱：walter@mail.baphiq.gov.tw

承辦人：徐萬德

受文者：本局新竹分局

發文日期：中華民國104年11月20日

發文字號：防檢四字第1041494470號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：1041494470-a1

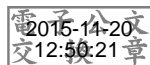
主旨：檢送巴布亞新幾內亞所訂臺灣產碾製白米(Milled white rice)輸入檢疫條件如附，請惠依說明事項辦理，請查照。

說明：

- 一、依據104年11月17日巴布亞新幾內亞國家農業檢疫局與本局會談決定辦理。
- 二、旨述白米於輸出前須向本局申請輸出檢疫，所核發之輸出植物檢疫證明書應加註未罹染Trogoderma spp.及其他有害生物，且未有其他外來雜物；且其檢疫殺蟲處理作業亦須符合前揭檢疫條件第7點，並於輸出植物檢疫證明書之檢疫處理欄位加註日期、時間及溫度、處理方式，以及藥品及濃度等相關資訊。

正本：本局基隆分局、本局新竹分局、本局臺中分局、本局高雄分局

副本：上達糧業國際股份有限公司、本局植物檢疫組



行政院農業委員會動植物防疫檢疫局新竹分局總收文



Papua New Guinea

National Agriculture Quarantine & Inspection Authority

PO Box 741, PORT MORESBY, Papua New Guinea
Ph : (675) 325 9977/ (675) 311 2100 Fax: (675) 325 1673
Email: naqia@dg.com.pg or cqoplant@online.net.pg

Quarantine Act 1953 & Quarantine Regulation 1953
Plant Disease & Control Act 1956
NAQIA Act 1997 & NAQIA Regulations 1997

PLANT QUARANTINE IMPORT REQUIREMENTS

Commodity: Milled White Rice
Botanical name: *Oryza sativa*
End Use: Consumption
Country: The Republic of China on Taiwan

PQC 108

General Requirements

1. An **approved import permit** to import milled white rice is required.
2. A valid import permit must be obtained **prior** to arrival and discharge of milled white rice in Papua New Guinea.
3. Only high quality milled, polished white rice is permitted for importation into PNG.
4. Rice grains must be substantially free from foreign matter or impurities including paddy rice, husks, weed seeds, rice refuse and insects at any stage of development, especially Khapra beetle (*Trogoderma granarium*), carpet beetle (*T. glabrum*) and skin beetle (*T. inclusum*).

Based on 97.5 % confidence limits, the following tolerance level by weight per kg of rice and higher than the prescribed tolerance levels is considered unacceptable:

A. Long grain

- i) 5 grains paddy rice
- ii) 0.4% admixtures including soil, weed seeds, plant refuse, etc. (singly or combined)

B. Shorter grain

- i) 5 grains paddy rice
 - ii) 0.4 % admixtures including soil, weed seeds, plant refuse, etc. (singly or combined).
5. Prior to stuffing with rice, the container must be inspected by SGS or OMIC in ROC on Taiwan to ensure container is in good sanitary condition and gas tight.
The container should be
 - Cleaned by pressurised steam cleaning and
 - Sanitized by spraying with Pyrethroid insecticide at a concentration of 2.5% w/v.

6. Rice must be loaded into pre-cleaned or sanitized container as per section 5. by a ROC on Taiwan registered treatment provider with the following options:

(a) Container bulk

Rice loaded in bulk container liners must be loaded by overhead hoppers or belt conveyors or through an approved pneumatic system.

(b) Bagged rice

Rice must be packed in new clearly labelled Hermetic bagging systems in 20, 25 or 50kg hermetic bags.

7. Fumigation must be carried out by a registered treatment provider from ROC on Taiwan with either of the following treatment and rate options;

(a) Methyl bromide at 32g/m^3 for 48 hours at $21-25^{\circ}\text{C}$ and maintained at a concentration of 32 g/m^3 in the last 24 hours

or

(b) Aluminium phosphine granules or tablets at 2gm^3 for not less than 7 days

or

(c) Ecofume (phosphine vapour under pressure with carbon dioxide) at 70g/m^3 dose and phosphine concentration of 1000ppm for an exposure time of not less than 36 hours at $24-29^{\circ}\text{C}$

8. After ventilation, doors of container must remain tightly sealed until it arrives in Papua New Guinea.

Phytosanitary Requirements

9. The goods must be accompanied by a Phytosanitary certificate endorsed and issued by the National Plant Protection Organisation or Plant Quarantine Authority of ROC on Taiwan certifying that the product had been examined and declared to have conformed to the following PNG rice import requirements:

(a) Practically free from the species *Trogoderma spp.* and other quarantine pests

(b) Substantially free from extraneous materials.

(c) Treatment option base on section 7.

Accompanying Certifications

10. Certificates of the following must accompany the consignment from ROC on Taiwan:

(a) Official Phytosanitary Certificate, including container cleanliness and integrity certificate by ROC on Taiwan”.

(b) Fumigation certificate by registered treatment provider in ROC on Taiwan

(c) bona fide copies of a valid and approved permit from NAQIA in PNG with original permit withheld by importer or agent for presentation to PNG quarantine officer for inspection upon arrival in PNG.

11. If defaults are detected the consignment will be further subjected to NAQIA approved treatments or re-exported or destroyed at the expense of the importer or their designated clearance agent.

Note: The above quarantine requirement is current on the date of transmission but may change without notice depending on changes in the pest and disease status of the exporting

countries and or at the discretion of the Chief Quarantine Officer (Plant). Importers must comply with quarantine conditions applicable at the time of entry.

Chief Plant Protection Officer/Chief Quarantine Officer (Plants)

10th August, 2008

Amended: 15th January, 2015